

**ODLUKA KOMISIJE****od 18. ožujka 2019.****o sudjelovanju nacionalnog regulatornog tijela Republike Albanije u Tijelu europskih regulatora za elektroničke komunikacije**

(2019/C 115/10)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

budući da:

- (1) U članku 17. stavku 1. Ugovora o Europskoj uniji navode se ovlasti Komisije i propisuje da Komisija promiče opći interes Unije te u tu svrhu poduzima odgovarajuće inicijative, izvršava koordinacijske, izvršne i upravljačke funkcije, kako je utvrđeno u Ugovorima, te osigurava vanjsko predstavljanje Unije, osim u slučaju zajedničke vanjske i sigurnosne politike i u drugim slučajevima predviđenima u Ugovorima.
- (2) U skladu s člankom 35. stavkom 2. Uredbe (EU) 2018/1971 Europskog parlamenta i Vijeća <sup>(1)</sup> Odbor regulatora, radne skupine i upravni odbor moraju biti otvoreni za sudjelovanje regulatornih tijela trećih zemalja s primarnom odgovornošću u području elektroničkih komunikacija ako su te treće zemlje sklopile sporazume s Unijom u tu svrhu. U njemu se još propisuje da se u skladu s relevantnim odredbama tih sporazuma utvrđuju radni aranžmani u kojima se konkretno navode narav, opseg i način na koji će navedena regulatorna tijela dotičnih trećih zemalja sudjelovati bez prava glasa u radu Tijela europskih regulatora za elektroničke komunikacije („BEREC”) i Ureda BEREC-a, uključujući odredbe o sudjelovanju u inicijativama BEREC-a, financijskim doprinosima i osoblju za Ured BEREC-a.
- (3) Na temelju članka 104. Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Republike Albanije, s druge strane <sup>(2)</sup> suradnja u području elektroničkih komunikacija prije svega treba biti usmjerena na prioritete pravne stečevine Zajednice u tom području. Stranke moraju osobito jačati suradnju u području elektroničkih komunikacijskih mreža i povezanih usluga. Unija i Albanija radi toga su postigle dogovor u smislu članka 35. stavka 2. Uredbe (EU) 2018/1971.
- (4) Nastavak sudjelovanja regulatornog tijela Albanije u BEREC-u i Uredu BEREC-a potpuno je u skladu sa strategijom za zapadni Balkan <sup>(3)</sup>, u kojoj se poziva na poduzimanje mjera za razvoj digitalnog društva, uključujući uvođenje širokopojasnog interneta i sniženje cijena roaminga, te na usklađivanje propisa tih zemalja s propisima Unije. Kako je navedeno u Digitalnoj agendi za zapadni Balkan <sup>(4)</sup>, uža suradnja Unije i nacionalnih regulatornih tijela („NRT”) na zapadnom Balkanu trebala bi pomoći da regulatorna praksa u toj regiji postane sličnija praksi u Uniji.
- (5) S obzirom na interes Unije za jačanje suradnje s Albanijom te za poticanje prihvaćanja Unijina regulatornog okvira za elektroničke komunikacije u Albaniji, primjereno je utvrditi radne aranžmane za sudjelovanje regulatornog tijela Albanije u Odboru regulatora i radnim skupinama BEREC-a te u upravnom odboru Ureda BEREC-a,

ODLUČILA JE:

*Članak 1.*

Nacionalno regulatorno tijelo Republike Albanije kojem je glavna odgovornost nadzor svakodnevnog funkcioniranja tržišta za elektroničke komunikacijske mreže i usluge može sudjelovati u radu Odbora regulatora i radnih skupina Tijela europskih regulatora za elektroničke komunikacije („BEREC”) i upravnog odbora Ureda BEREC-a.

<sup>(1)</sup> Uredba (EU) 2018/1971 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2018. o osnivanju Tijela europskih regulatora za elektroničke komunikacije (BEREC) i Agencije za potporu BEREC-u (Ured BEREC-a), izmjeni Uredbe (EU) 2015/2120 i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1211/2009 (SL L 321, 17.12.2018., str. 1.).

<sup>(2)</sup> Sporazum o stabilizaciji i pridruživanju između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Republike Albanije, s druge strane (SL L 107, 28.4.2009., str. 166.).

<sup>(3)</sup> Komunikacija Komisije Europskom parlamentu, Vijeću, Europskom gospodarskom i socijalnom odboru i Odboru regija „Vjerodostojna perspektiva proširenja i pojačana suradnja EU-a sa zapadnim Balkanom” (COM(2018) 65 final, 6.2.2018.).

<sup>(4)</sup> Radni dokument službi Komisije „Mjere za potporu Digitalnoj agendi za zapadni Balkan”, SWD(2018) 360 final.

Opis prava i obveza za sudjelovanje nacionalnog regulatornog tijela Republike Albanije utvrđen je u Prilogu.

*Članak 2.*

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Bruxellesu 18. ožujka 2019.

*Za Komisiju*  
Mariya GABRIEL  
*Članica Komisije*

---

## PRILOG

## OPIS PRAVA I OBVEZA

**1. Sudjelovanje u Odboru regulatora BEREC-a**

1. Nacionalno regulatorno tijelo („NRT“) Republike Albanije može sudjelovati u radu Odbora regulatora BEREC-a (ORB).
2. NRT Republike Albanije imenuje predstavnika za sudjelovanje u vijećanjima ORB-a, to može biti čelnik NRT-a, član njegova kolegijalnog tijela ili zamjenik jednog od njih.
3. NRT Republike Albanije imenuje zamjenika koji zamjenjuje tog predstavnika u njegovoj odsutnosti. Zamjenikom imenuje čelnika NRT-a, člana njegova kolegijalnog tijela, zamjenika jednog od njih ili člana osoblja NRT-a.
4. Predstavnik NRT-a Republike Albanije i njegov zamjenik imenuju se na temelju znanja u području elektroničkih komunikacija i uzimajući u obzir relevantne upravljačke i administrativne vještine te vještine upravljanja proračunom. Kako bi ostvario najveću korist od sudjelovanja, NRT nastoji ograničiti fluktuaciju svojih predstavnika i, po mogućnosti, njihovih zamjenika.
5. Sudionik iz NRT-a Republike Albanije ima pravo iznositi mišljenje u svim raspravama, bez obzira na to vode li se na sastanku ORB-a ili na druge načine. To se mišljenje propisno bilježi u zapisniku u skladu s pravilima i praksom rada u ORB-u.
6. Ime predstavnika NRT-a Republike Albanije te njegova zamjenika unosi se na popis članova ORB-a objavljen u skladu s člankom 7. stavkom 5. Uredbe (EU) 2018/1971 Europskog parlamenta i Vijeća <sup>(1)</sup>.
7. Kad sudjeluju u radu ORB-a, predstavnik NRT-a Republike Albanije i njegov zamjenik ne smiju tražiti niti primati upute ni od koje vlade, institucije, osobe ni tijela.

**2. Sudjelovanje u radnim skupinama**

1. NRT Republike Albanije može imenovati stručnjake za sudjelovanje u radnim skupinama BEREC-a.
2. Ti stručnjaci mogu sudjelovati u svim aktivnostima radnih skupina u skladu s pravilima i praksom rada u BEREC-u. Oni mogu iznositi mišljenja u svim razgovorima, bez obzira na to vode li se na sastanku radnih skupina ili na druge načine.

**3. Sudjelovanje u Upravnom odboru Ureda BEREC-a**

1. NRT Republike Albanije može sudjelovati u radu upravnog odbora Ureda BEREC-a (UO).
2. Za sudjelovanje u radu UO-a NRT Republike Albanije imenuje osobu koja je imenovana predstavnikom u ORB-u ili osobu koja nije predstavnik u ORB-a a koja može biti čelnik NRT-a, član njegova kolegijalnog tijela ili zamjenik jednog od njih.
3. Kao zamjenika, koji zamjenjuje predstavnika u njegovoj odsutnosti, NRT Republike Albanije imenuje osobu imenovanu zamjenikom predstavnika u ORB-u ili drugu osobu, koja može biti čelnik NRT-a, član njegova kolegijalnog tijela, zamjenik jednog od njih ili član osoblja NRT-a.
4. Sudionik iz NRT-a Republike Albanije ima pravo iznositi mišljenje u svim raspravama, bez obzira na to vode li se na sastanku UO-a BEREC-a ili na druge načine. To se mišljenje propisno bilježi u zapisniku u skladu s pravilima i praksom rada u UO-u.
5. Ime predstavnika NRT-a Republike Albanije te njegova zamjenika unosi se na popis članova UO-a objavljen u skladu s člankom 15. stavkom 4. Uredbe (EU) 2018/1971.

<sup>(1)</sup> Uredba (EU) 2018/1971 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2018. o osnivanju Tijela europskih regulatora za elektroničke komunikacije (BEREC) i Agencije za potporu BEREC-u (Ured BEREC-a), izmjeni Uredbe (EU) 2015/2120 i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1211/2009 (SL L 321, 17.12.2018., str. 1.).

6. Kad sudjeluju u radu UO-a, predstavnik NRT-a Republike Albanije i njegov zamjenik ne smiju tražiti niti primati upute ni od koje vlade, institucije, osobe ni tijela.

#### 4. Izjave o interesima

1. Predstavnici NRT-a Republike Albanije u ORB-u i UO-u te njihovi zamjenici pojedinačno daju pisanu izjavu o svojim obvezama i nepostojanju ili postojanju bilo kakvih izravnih ili neizravnih interesa za koje bi se moglo smatrati da dovode u pitanje njihovu neovisnost.

Te se izjave daju u trenutku preuzimanja dužnosti i objavljuju. Moraju biti točne i potpune te se moraju ažurirati ako postoji rizik od postojanja bilo kakvog izravnog ili neizravnog interesa za koji bi se moglo smatrati da dovodi u pitanje neovisnost osobe koja daje izjavu.

#### 5. Angažiranje osoblja

1. Ured BEREC-a može angažirati osoblje iz Republike Albanije, uključujući upućene nacionalne stručnjake i drugo osoblje koje nije zaposleno u Uredu BEREC-a, na temelju odluke koju mora donijeti UO.

#### 6. Financijski doprinos NRT-a Republike Albanije Uredu BEREC-a

1. Financijski doprinos proračunu Ureda BEREC-a koji mora uplatiti NRT Republike Albanije da bi sudjelovao u BEREC-u odgovara punom trošku njegova sudjelovanja u skladu s točkama 1., 2. i 3. ovog Priloga. Iznosi će se utvrditi u skladu s točkom 6.2.

2. Financijski doprinos koji mora uplatiti NRT Republike Albanije u skladu s točkom 6.1. obuhvaća sljedeće troškove:

- naknadu putnih troškova predstavnicima NRT-a za sastanke BEREC-a, u skladu s pravilima BEREC-a o naknadi troškova,
- administrativne troškove isplate naknade putnih troškova, do najviše 3 % iznosa isplaćenog za naknadu putnih troškova,
- administrativne troškove cjelokupnog sudjelovanja NRT-a u radu BEREC-a.

Iznos financijskog doprinosa određuje BEREC, uzimajući u obzir, među ostalim, planirane misije u narednoj godini i naknadu troškova za protekle godine.

3. Doprinos NRT-a uredit će se u skladu s financijskim pravilima Ureda BEREC-a donesenima na temelju članka 29. Uredbe (EU) 2018/1971.
4. Troškove putovanja i boravka predstavnika i stručnjaka NRT-a Republike Albanije za potrebe sudjelovanja u radu BEREC-a i Ureda BEREC-a, što obuhvaća i povezane sastanke, nadoknađuje Ured BEREC-a u skladu s pravilima iz Odluke upravnog odbora Ureda BEREC-a o naknadi putnih troškova, troškova boravka i drugih troškova putovanja osoba koje nisu zaposlenici Ureda BEREC-a (<sup>2</sup>).
5. Nakon stupanja na snagu ove Odluke i na početku svake sljedeće godine Ured BEREC-a NRT-u će uputiti zahtjev za uplatu sredstava u visini njegova doprinosa Agenciji na temelju ove Odluke.
6. Taj doprinos iskazuje se u eurima i uplaćuje na eurski bankovni račun Ureda BEREC-a.
7. NRT Republike Albanije uplaćuje doprinos na temelju zahtjeva za uplatu sredstava i to najkasnije u roku od 30 dana nakon što Ured BEREC-a uputi zahtjev za uplatu sredstava.
8. Za svako kašnjenje u uplaćivanju doprinosa NRT-u se obračunavaju zatezne kamate na iznos dugovanja od datuma dospijeca. Kamatna stopa jednaka je kamatnoj stopi koju na datum dospijeca za svoje poslovanje u eurima primjenjuje Europska središnja banka uvećanoj za 1,5 postotna boda.

(<sup>2</sup>) Odluka upravnog odbora Ureda BEREC-a o naknadi putnih troškova, troškova boravka i drugih troškova putovanja osoba koje nisu zaposlenici Ureda BEREC-a te stavljanju izvan snage prethodne Odluke upravnog odbora br. MC/2013/05 od 6. lipnja 2013. (MC/2015/13)

**7. Detaljni radni aranžmani**

1. ORB i UO prema potrebi će utvrditi detaljne radne aranžmane za sudjelovanje NRT-a Republike Albanije u skladu s Uredbom (EU) 2018/1971 i ovim Opisom prava i obveza.
  2. NRT Republike Albanije može sudjelovati u radu BEREC-a, uključujući ORB i radne skupine, te u UO-u od dana stupanja na snagu ove Odluke, neovisno o finalizaciji detaljnih radnih aranžmana iz točke 7.1.
-